

# SCHAU REIN

## WELS

AUSGABE 2026/1

Frühling in Wels  
**Eine Stadt voller  
Einkaufserlebnisse**

Es wird wieder bunt  
**Wir freuen uns auf Ostern**

# Tracht für jeden Anlass aus der Wichtlstube Edt bei Lambach



[www.wichtlstube.at](http://www.wichtlstube.at)

*Bodenständig, zeitlos, wertvoll*

Wer gerne Tracht trägt oder ein passendes Outfit für besondere Anlässe sucht, findet bei uns eine große Auswahl - von Dirndl über Kleider und Röcke bis hin zu Jacken und Lederhosen sowie viele Trachtenvarianten, natürlich in vielfältigen Größen und Ausführungen unsere fachkundigen Beraterinnen unterstützen jeden Kunden dabei das perfekte Outfit zu finden. Auch Gruppen und Vereine sind bei uns bestens aufgehoben: wir bieten abgestimmte Einkleidungen mit Dirndl und passenden Gilets sowie weitere Trachtenkombinationen, damit jede Gemeinschaft ein einheitliches und hochwertiges Erscheinungsbild erhält.



Foto © true-studios.at

## LIEBE WELSERIN, LIEBER WELSER!

Ostern steht vor der Tür – und mit ihm die ersten warmen Sonnenstrahlen, die Lust auf Frühling, Bewegung und neue Erlebnisse machen.

Die Tage werden länger, die Natur erwacht und überall spürt man diese besondere Aufbruchsstimmung. Vor allem für Kinder ist diese Zeit etwas ganz Besonderes. Die Vorfreude auf den Osterhasen, das Suchen der bunten Eier und gemeinsame Familienmomente gehören einfach dazu.

Auch in Wels bringt der Frühling wieder frischen Schwung in die Stadt. Zahlreiche Veranstaltungen laden dazu ein, das Leben im Freien zu genießen, durch die Innenstadt zu bummeln und die Vielfalt unserer Stadt neu zu entdecken.

Genau hier setzt WelsInsider an. Hinter diesem Namen stehen engagierte Partnerbetriebe aus Handel, Dienstleistung und Gastronomie, die die Einkaufsstadt Wels prägen und mit Leben füllen. Als Teil der WelsCard-Partnerschaft geben sie unter dem Hashtag #welsinsider auf Social Media authentische Einblicke in ihre Betriebe, Produkte und Dienstleistungen – und zeigen, warum Einkaufen vor Ort etwas ganz Besonderes ist.

Wer sagt eigentlich, dass man für großes Urlaubsglück ständig die Koffer packen muss? Das „Welsler Radkleeblatt“ beweist das Gegenteil. Von Wels aus lässt sich die Vielfalt Oberösterreichs in alle vier Himmelsrichtungen entdecken – mit einem Basislager, vier Routen und unzähligen Eindrücken.

Wels ist dabei das Herzstück dieser besonderen Rad-Philosophie: ein Ausgangspunkt für kleine Auszeiten, neue Perspektiven und jede Menge Rückenwind für die Seele.

Ich wünsche Ihnen ein frohes Osterfest

Ing. Christoph Endt  
Herausgeber



Foto © stock.adobe.com

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

ausdruck - design media, Ing. Christoph Endt; Chefredaktion: Ulrike Endt **Grafik, Design, Photoredaktion & Anzeigenleitung:** ausdruck - design media, Ing. Christoph Endt, Wallackstr. 12, 4600 Wels, [www.ausdruck.at](http://www.ausdruck.at) **Titelbild:** © stock.adobe.com

**Bildmaterial:** Falls nicht anderweitig gekennzeichnet von stock.adobe.com

#### Vertrieb:

Als Infomail an einen Haushalt in Wels.

Für übermittelte Unterlagen und die dazu erforderlichen Urheber-, Veröffentlichungs- und Vervielfältigungsrechte (Bilder, Texte, Grafiken) haftet der Überbringer und hält ausdruck - design media schad- und klaglos. Für Irrtümer, Satz- und Druckfehler übernimmt ausdruck - design media (Ing. Christoph Endt) keine Haftung.

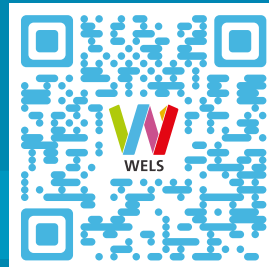


#### PEFC zertifiziert

Dieses Produkt stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen  
[www.pefc.at](http://www.pefc.at)

gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des österreichischen Umweltzeichens, Gutenberg-Werbering GmbH, UW-Nr. 844





Feb. - März  
27. 1.  **WEBUILD ENERGIESPARRMESSE**

März  
27. - 29.  **VOLKSFEST**

April  
25.  **MAIBAUMFEST**

Mai  
4. - 9.  **SHOPPING WEEK**

Mai  
13.  **LANGE NACHT DER CHÖRE**

Mai  
15. - 16.  **mitRADLN**

Juni - Juli  
11. 19.  **PUBLIC VIEWING**

Juni  
27.  **TRIATHLON**

Juli - Aug.  
23. 23.  **WELS CITYBEACH**

Juli - Aug.  
23. 30.  **FILMFESTIWELS**

Juli  
29.  **INNENSTADTRADKRITERIUM**

August  
1.  **SCHNÄPPCHENMARKT**

August  
7. - 8.  **ALTER EGO FESTIVAL / HIP HOP**

Aug. - Sept.  
7. / 14. / 21. & 04.  **POP-UP KONZERTE**

August  
28.-29.  **MUSIKFESTIWELS**

September  
3. - 6.  **VOLKSFEST**

September  
07. - 12.  **SHOPPING WEEK**

Nov - Dez  
13. 24.  **WELSER WEIHNACHTSWELT & LICHTERPFAD**





## DAS WELSER RADKLEEBLATT

# VIER BLÄTTER, EIN GLÜCKSGEFÜHL

Alle Infos zur Welser-  
Kremstalrunde R501



Wer sagt eigentlich, dass man für das große Urlaubsglück am Rad ständig die Koffer packen muss? Das „Welser Radkleeblatt“ beweist das Gegenteil: Von der Stadt Wels aus erkundet man die Vielfalt Oberösterreichs in alle 4 Himmelsrichtungen.

Das Prinzip ist so simpel wie genial: Ein Basislager, vier Erlebnisse – und jede Menge Rückenwind für die Seele.

Wels ist das Herzstück einer neuen Rad-Philosophie. Wie bei einem Glücksklee erstrecken sich von hier aus vier einzigartige Routen in die Region. Jede Tour hat ihren ganz eigenen Charakter, doch eines haben sie alle gemeinsam: Sie laden dazu ein, den Alltag im Rückspiegel verschwinden zu lassen.

### BLATT FÜR BLATT: DIE KREMSTALRUNDE R501 MACHT DEN ANFANG

Der Auftakt dieses regionalen Rad-Märchens führt uns durch das schöne Kremstal. Hier trifft Genuss auf Geschichte. Zwischen saftigen Wiesen und weiten Feldern schlängelt sich der Weg dahin und offenbart eine perfekte Symbiose aus Tradition und Natur. Es ist eine Route, die charmant zeigt, wie nah moderne Landwirtschaft und historische Schätze beieinanderliegen.

Save the Date: „mitRADLN“ am 15. und 16. Mai 2026

Markieren Sie sich diesen Termin fett im Kalender! Wenn Wels Mitte Mai zum mitRADLN lädt, wird der Sattel zur Loge für Genießer.

- Unser Profi-Tipp: Nutzen Sie den

Freitag für ein Teambuilding der besonderen Art. Radeln Sie mit den Kollegen entspannt ins Wochenende!

- Das Highlight: Die feierliche Eröffnung der neuen Kremstalrunde R501. Seien Sie bei der Premiere dieses „Ride-and-Eat“-Events dabei.
- Der „Profi-Wadl“-Rat für die perfekte Experience:
- Slow down: Vergessen Sie Bestzeiten. Es geht um die Erlebnisstationen und den Weitblick.
- Taste the Region: Planen Sie Zeit für regionale Schmankerl ein. Die Kombination aus frischer Luft und lokaler Kulinarik ist schlicht unschlagbar. Bei 5 Checkpoints warten gastronomische Highlights in Wels, Sattledt, Kremsmünster und Pucking.

### AUSBLICK: DAS KLEEBLATT WÄCHST

Das Glück ist 2026 noch nicht zu Ende erzählt. Pünktlich zur Oberösterreichischen Landesgartenschau 2027 vervollständigt sich das Radkleeblatt. Mit der Eröffnung der Routen R502, R503 und R504 pünktlich zum Garten-Highlight wird das Rad-Erlebnis rund um Wels endgültig perfekt.

Egal ob Profi, Genussradler oder Fami-

lienausflug: Schnappen Sie sich Ihr Rad und werden Sie Teil der neuen Welser Rad-Ära!

### FACTS: DIE KREMSTALRUNDE IM CHECK

Die R501 ist das erste fertige Blatt des Kleeblatts und bietet alles, was das Radlerherz begehrt:

**Distanz:** Rund 90 Kilometer abwechslungsreiches Terrain.

**Untergrund:** 66 km Asphalt, 24 km Schotter/Natur – ideal für Gravel- & Tourenbikes.

**Gemeinden:** Die Route verbindet 17 Orte (u.a. Wels, Steinhaus, Sattledt).

**Highlights:** Stift Kremsmünster & das neue Trailpark-Projekt in Sattledt.

**Orientierung:** Lückenlose Beschilderung & Übersichtstafeln an allen Bahnhöfen.

**Flexibilität wird hier großgeschrieben.** Dank der hervorragenden Bahn-anbindung lässt sich die Runde ganz entspannt in Etappen unterteilen. Das ist nicht nur ideal für den Alltag, sondern auch perfekt für eine umweltfreundliche Anreise mit dem Zug.

### SCHAU REIN

Alle Artikel online lesen





Foto © Wels Marketing



Foto © Wels Marketing

**FRÜHLINGSERWACHEN**

# DER AUFTAKT VON WELSINSIDER

WelsInsider steht für engagierte Partnerbetriebe aus Handel, Dienstleistung und Gastronomie, die die Einkaufsstadt Wels prägen.

Als Teil der WelsCard-Partnerschaft geben sie unter dem Hashtag #welsinsider auf Social Media authentische Einblicke in ihre Betriebe, Produkte und Dienstleistungen und zeigen, was den Einkauf vor Ort besonders macht.

Den Startschuss setzt die erste Themenkampagne „Frühlingserwachen“. Mit frischer Energie und neuen Impulsen starten die WelsInsider in die neue Saison und zeigen, was den Welser Handel auszeichnet: Vielfalt, Kompetenz und echte Nähe zum Kunden.

Zum Frühlingsbeginn präsentiert die Innenstadt neue Ware aus unterschiedlichsten Branchen – von Mode über Genuss bis hin zu Dienstleistungen und Handwerk. Die vorhandene Vielfalt wird bewusst sichtbar gemacht. Frühlingshafte Inszenierungen, inspirierende Schaufenster und authentische Einblicke in die Menschen hinter den Betrieben unterstreichen, wie lebendig und facettenreich Wels ist.

„Frühlingserwachen“ steht für einen gemeinsamen Neustart im Welser Han-

del – für digitale und persönliche Begegnung, Qualität vor Ort und echte Einkaufserlebnisse. Gleichzeitig ist die Kampagne eine Einladung, die Stadt mit neuen Augen zu entdecken und wahrzunehmen, was Wels schon lange ausmacht: Persönlichkeit, Kompetenz und eine Einkaufsstadt mit überraschend viel Charakter.

**SCHAU REIN**  
Alle Artikel online lesen



Foto © Wels Marketing



Foto © true-studios.at



Foto © Klaus Leherbauer

CHARITY-KONZERT

## VIENNA BRASS CONNECTION – LIVE AM 13. JUNI 26

Ein Moment. Ein Atemzug. Ein Klang – und der Saal steht im Bann der Musik.

Am 13. Juni 2026 lädt der Lions Club Wels Pollheim zu einem besonderen Charity-Konzert mit der Vienna Brass Connection. Das hochkarätige Ensemble vereint Musiker führender Orchester wie den Wiener Philharmonikern, der Wiener Staatsoper, den Wiener Symphonikern, dem Radio-Symphonieorchester Wien, dem Mozarteumorchester Salzburg, dem WDR Symphonieorchester Köln und der Bayerischen Staatsoper.

Mit Werken von George Gershwin, Dmitri Schostakowitsch, John Williams und Erich Wolfgang Korngold entfaltet sich ein mitreißendes Klangspektrum zwischen sinfonischer Wucht, rhythmischer Raffinesse und berührender Melodik. Virtuosität trifft auf Leidenschaft, technische Präzision auf spürbare Spielfreude.

### TICKETS UNTER:

Jetticket oder Öticket  
Stadtheater Greif Wels  
Tel: 07242 / 235 70 40

### SCHAU REIN

Alle Artikel online lesen



FRÜHLING

## WARUM LACHEN JETZT BESONDERS GUT TUT

Der Frühling ist die Zeit der Überraschungen: Sonne, Regen, Wind – manchmal alles an einem Tag.

Genau diese Unberechenbarkeit macht ihn zum perfekten Zeitpunkt, um dem Alltag mit mehr Lachen zu begegnen. Denn Lachen ist weit mehr als eine spontane Reaktion auf etwas Lustiges. Es ist ein kraftvoller Anti-Stress-Schutz und ein echter Gehirn-Booster.

Besonders spannend ist die Lach-Visualisierung. Schon allein die Vorstellung, herzlich zu lachen, aktiviert ähnliche Areale im Gehirn wie echtes Lachen. Der Körper reagiert, als wäre der Spaß real. Stresshormone sinken, die Atmung wird tiefer, die Muskeln entspannen sich. Das Beste daran? Diese Technik ist jederzeit abrufbar – im Büro, in der U-Bahn oder zwischen zwei Terminen.

Hinzu kommt die Lach-Ansteckung. Lachen ist hochgradig sozial. Wenn wir an-

dere lachen sehen oder hören, wollen unsere Spiegelneuronen mitmachen. Ein einzelnes Lächeln kann genügen, um eine Kettenreaktion auszulösen. Gerade im Frühling wenn Menschen wieder mehr Zeit draußen verbringen, entfaltet dieses Phänomen seine ganze Wirkung.

Dabei ist Spaß kein Zufall. Spaß ist eine Entscheidung. Wer sich bewusst kleine humorvolle Momente erlaubt, stärkt langfristig seine mentale Widerstandskraft. Studien zeigen, Lachen fördert Kreativität, Konzentration und Lernfähigkeit – ein echter Gehirn-Booster also.

### SCHAU REIN

Alle Artikel online lesen



## LEHRLINGS- MESSE WELS

**9.4.2026**  
Messehalle 22 C  
WELS  
8-15 Uhr

LEBE DEIN  
TALENT  
DIE LEHRE.

**WKO**  
WIRTSCHAFTSKAMMER OBERÖSTERREICH  
WELS

# Weil Lebensqualität kein Zufall ist!

Ob Familie, erste Wohnung oder Freizeit im Grünen: **Wir investieren in Ihre Zukunft!**

-  Neugestaltung Volksgarten
-  Leistbarer Wohnraum
-  Ausbau Kinderbetreuung und Schulen
-  Neubau Messehalle
-  Erhaltung und Ausbau der Verkehrsinfrastruktur



**WELS**  
INVESTIERT

 [wels.at](https://wels.at)

Folgen Sie uns:  [stadt.wels](https://stadt.wels)  [stadtwels](https://stadtwels)



Foto © Wels Marketing

Die Stadt Wels bietet den Bürgern eine hohe Lebensqualität.

## LEBENSQUALITÄT IN WELS

Wels ist ein Ort, an dem man gerne lebt, sich wohlfühlt und an dem keine Langeweile aufkommt. Die Mischung aus abwechslungsreichen Veranstaltungen, wunderschönen Plätzen und vielfältigen Sport- und Freizeitmöglichkeiten sorgt für eine sehr hohe Lebensqualität.

So sind beispielsweise die Welser Weihnachtswelt, die sanierte Eishalle, das runderneuerte Hallenbad samt Sauna, die verschiedenen Museen, Veranstaltungsstätten wie das Stadttheater und zahlreiche andere Sport- und Freizeitmöglichkeiten gerade jetzt einen Besuch wert.

Die ausgezeichneten Kinderbetreuungseinrichtungen und Schulen, der attraktive Wirtschaftsstandort, der leistbare Wohnraum, die schönen Parkanlagen sowie die netten Geschäfte und Gastrobetriebe machen die Stadt zu dem was sie ist. Seit 2015 hat sich Wels neu positioniert. 2018 erhielt in

der Innenstadt der Stadtplatz eine sanftere Neugestaltung, 2021 folgte der Kaiser-Josef-Platz Ost mit der erneuerten Busdrehzscheibe und dem über dem sanierten Stadttheater errichteten neuen Amtsgebäude Greif.

### WEIL LEBENSQUALITÄT KEIN ZUFALL IST!

Die hohe Lebens- und Aufenthaltsqualität in der Stadt Wels ist dabei kein Zufall. Es sind die mehr als 1.500 Mitarbeiter, die sich in den unterschiedlichsten Berufsbildern tagtäglich mit großem Engagement für die Welser Bürger und Unternehmen einsetzen. Jeder dieser Mitarbeiter – egal ob in der Verwaltung, der Kinder- oder Seniorenbetreuung

oder im handwerklichen Bereich – repräsentiert in seinem abwechslungsreichen Berufsleben die Stadt Wels nach außen. Alle miteinander verbindet das Ziel, als moderner Dienstleister für die mehr als 65.000 Kunden sowie für alle, die Wels als Wirtschafts- und Ausbildungsstadt oder für Sport, Kultur und Freizeit nutzen, zur Verfügung zu stehen.

Die aktuellen Karrieremöglichkeiten bei der Stadt Wels finden Sie über den ersichtlichen QR-Code im Bild oben links.

**SCHAU REIN**  
Alle Artikel online lesen



# INDIVIDUELLE LÖSUNGEN FÜR SONNENSCHUTZ

Seit 29 Jahren steht die Schutz&Schatten SIT GmbH für individuelle, hochwertige Sonnenschutzlösungen.

Geleitet wird das Unternehmen von René Wohlschlager, der seine langjährige Praxis im Handwerk einbringt – von der Montage über die Projektleitung bis hin zur Geschäftsführung.

## INDIVIDUELLE LÖSUNGEN FÜR JEDEN KUNDEN

„Jede Lösung ist so individuell wie der Kunde.“ Ob Neubau, Sanierung oder Nachrüstung – die Projekte werden maßgeschneidert geplant, präzise umgesetzt und optisch perfekt in das jeweilige Gebäude integriert. Kunden erhalten alles aus einer Hand: Aufmaß,



Foto: © BT group

Beratung, Montage. Dank der Eigenproduktion des Insektenschutzes in Schlüßberg können Sonderanfertigungen flexibel umgesetzt, Lieferzeiten kurz gehalten und höchste Präzision garantiert werden. Auch Motorisierungen, Funksteuerungen und Smart-Home-Anbindungen gehören zum Angebot.

## REGIONAL, PERSÖNLICH, VERLÄSSLICH

Als regional verwurzelter Fachbetrieb legt Schutz&Schatten SIT GmbH besonderen Wert auf Handschlagqualität, Termintreue und langfristige Kunden-

beziehungen. Erfahrung, technisches Know-how und Leidenschaft für das Handwerk machen das Unternehmen zum starken Partner in der Region.

Schutz&Schatten SIT GmbH – 29 Jahre Erfahrung, individuelle Lösungen, Reparaturen und Eigenproduktion aus Schlüßberg.

## LEISTUNGSSPEKTRUM

- Terrassenüberdachungen & Lamellendächer – wetterunabhängiger Wohnraum im Freien
- Pergolen & Markisen – flexible und elegante Beschattung
- Raffstore & Rollläden – Sicht-, Sonnen- und Wärmeschutz
- ZIP-Screen-Systeme – moderne, windstabile Textillösungen
- Insektenschutz nach Maß – für Fenster, Türen und Schiebeanlagen, direkt im eigenen Haus gefertigt
- Reparaturen aller Sonnenschutzanlagen – schnell, zuverlässig, fachgerecht

## SCHAU REIN

Alle Artikel online lesen





**SCHUTZ & SCHATTEN**  
**Rene Wohlschlager**  
 Geschäftsführer

Schutz und Schatten SIT GmbH  
 4707 Schlüßberg, Hauptstraße 9  
 +43(0)664 846 99 63  
 wohlschlager@schutzundschatten.at  
 www.schutzundschatten.at

✓ SONNENSCHUTZ

✓ INSEKTENSCHUTZ

✓ TERRASSENDÄCHER




folge uns auf [facebook](#) [Instagram](#)

Geschäftszeiten (Büro): MO - DO 7 - 12 & 12:45 - 16 Uhr | FR 7 - 12 Uhr





# OSTERSTRIEZEL

## ZUTATEN:

500 g Mehl, 1 Pkg. Trockenhefe, 250 ml lauwarme Milch, 80 g Zucker, Vanillezucker, Zitronenschale von einer Biozitrone, Prise Salz, 1 Ei, 100 g weiche Butter, Rosinen

Zum Bestreichen:

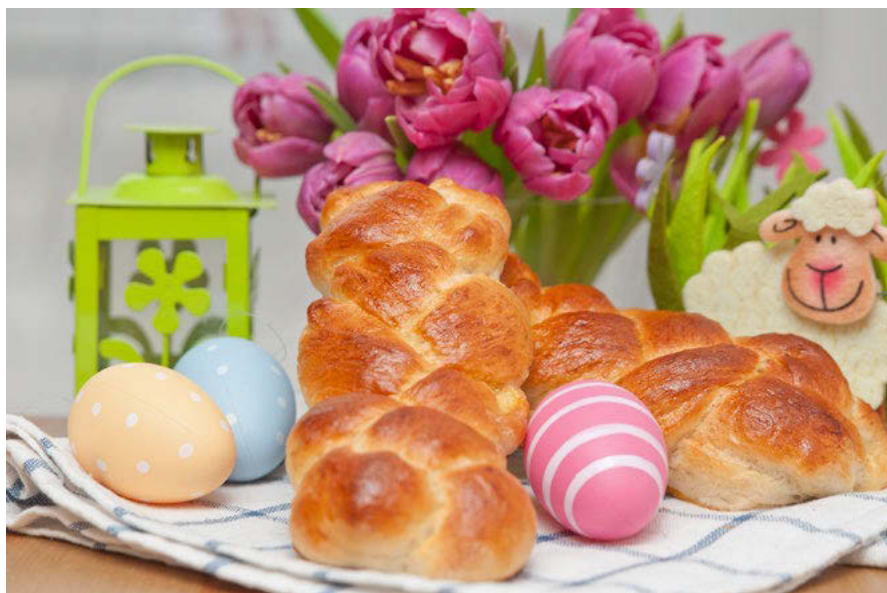
1 Dotter, 1 EL Milch, Mandelblättchen, Hagelzucker zum Bestreuen

## ZUBEREITUNG:

Für den Teig das Mehl in eine Rührschüssel sieben und mit der Germ gut vermischen. Die übrigen Zutaten der Reihe nach dazugeben und mit dem Mixer (Knethaken) zu einem glatten Teig verkneten.

Zugedeckt an einem warmen Ort so lange gehen lassen, bis der Teig doppelt so hoch ist.

Den Teig nach dem Gehen auf einer leicht bemehlten Arbeitsfläche nochmals durchkneten. Danach in drei



gleich große Stücke teilen und nochmals ca. 10 Minuten abgedeckt rasten lassen. Die Teigstücke nach dem Rasten zu ca. 40 cm langen Rollen formen und zu einem Striezel flechten. Den Striezel auf ein befettetes, bemehltes Backblech geben und zugedeckt 15 Minuten gehen lassen.

Dotter mit Milch versprudeln und den Striezel damit bestreichen und mit den Mandeln und dem Hagelzucker bestreuen.

Backzeit: etwa 30 Min.

Ober- und Unterhitze: 180 °C

Heißluft: 160 °C



# OSTERKÜKEN AUS GERMTEIG

## ZUTATEN:

180 ml Milch, 1 Pkg. Trockengerm  
75 g Zucker, 500 g Mehl  
eine Prise Salz,  
Weiters 1 Ei, 100 g weiche Butter  
1 Ei, etwas Milch, Rosinen und  
Mandelstifte

## ZUBEREITUNG:

Die Milch lauwarm erwärmen und die

Butter dazu geben. Das Mehl in eine Schüssel geben, das lauwarme Milchgemisch und die restlichen Zutaten dazu geben und verkneten. Abgedeckt etwa eine Stunde rasten lassen. Den Backofen auf 170 Grad vorheizen. Den Teig nochmals kneten und in 12 gleich große Stücke teilen. Daraus die Küken formen. Danach die Küken mit dem Milch-Eigemisch bestreich, die Rosinen

für die Augen und die Mandelstifte für den Schnabel andrücken. Danach etwa 25 Minuten goldgelb backen.

**SCHAU REIN**

Alle Artikel online lesen





# HÖRTENHUEMER

The best for Nature  
The best of Technology



## Dienstleistungen

Ob im Forst, bei der Landschaftspflege oder auf privaten Grünflächen – wir sind Ihr starker Partner für professionelle Dienstleistungen. Mit Erfahrung, moderner Technik, sehr gutem Personal, und Handschlagqualität setzen wir Ihre Projekte zuverlässig um.

## Unser STIHL Shop

In unserem Standort in Steinhaus bei Wels finden Sie alles, was das **STIHL-Herz** begehrt: Von der klassischen Motorsäge bis zum modernen Akku-Rasenmäher – bei uns gibt's die ganze Welt von STIHL unter einem Dach.

Selbstverständlich übernehmen wir auch das **Service und die Wartung** Ihrer Geräte – schnell, fachgerecht und zuverlässig. So bleibt Ihre Ausrüstung immer einsatzbereit.

**Schauen Sie vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



## Werkstatt

In unserer bestens ausgestatteten Werkstatt in Steinhaus bei Wels dreht sich alles um Service, Verlässlichkeit und Technik, die funktioniert. Wir bieten professionelle Wartung und Reparatur für alles, was auf Feldern, Straßen und im Garten im Einsatz ist – vom Traktor bis zur Motorsäge. Mit unserer topmodernen Prüfstation führen wir die §57a Prüfung durch.

**Hörtenhuemer GmbH**  
**Seestraße 2, 4641 Steinhaus bei Wels**  
**Tel.: +43(0)7242/206 257-0**  
**E-Mail: [verkauf@hoertenhuemer.at](mailto:verkauf@hoertenhuemer.at)**



Agathe Power



Susi Samt



Golden Hat



Hot Carola

## BLÜHENDE VIelfALT

# TRENDS FÜR BALKON UND TERRASSE 2026

Gärtnerei Dopetsberger in Wels setzt auf regionale Qualität und überraschende Neuheiten.

Kaum werden die Tage länger, erwacht die Lust auf Farbe, Duft und grünes Leben. Balkon und Terrasse verwandeln sich in persönliche Rückzugsorte – und genau dort setzt die Gärtnerei Dopetsberger in Wels an. Was das traditionsreiche Familienunternehmen auszeichnet: Balkonblumen, Stauden und Gemüse werden ausschließlich vor Ort kultiviert. Kurze Transportwege, optimale Klimaanpassung und sorgfältige Pflege ergeben Pflanzen, die kräftiger anwachsen und länger blühen – Qualität, die man sieht und spürt.

### BEWÄHRTE KLASSIKER, NEU ENDECKT

Manche Pflanzen gehören einfach zum Sommer. Geranien – botanisch Pelargonien – begeistern seit Generationen mit ihrer unkomplizierten Pflegeleichtigkeit, Wetterfestigkeit und einer schier

endlosen Farbpalette. Petunien und Hängepetunien der Surfinia-Serie füllen Balkonkästen von Juni bis Oktober mit üppigen Blütenkaskaden. Wer es filigraner mag, greift zu Zauberblöckchen (Calibrachoa), Verbenen oder Bidens – zierliche Pflanzen mit großer Wirkung.

### DER TREND 2026: DER NASCHBALKON

Selbst ernten, was man säht – dieser Wunsch treibt einen der stärksten Gartentrends des Jahres an. Der „Naschbalkon“ vereint Ästhetik und Ernte auf engstem Raum: Zwergobst und Zitruspflanzen in Terracottatöpfen, Beeren an Rankgittern, frische Kräuter direkt neben der Küchentür. Besonders gefragt sind Kombinationen, die Blütenreichtum und Erntevergnügen verbinden – denn warum muss man sich zwischen schön und nützlich entscheiden?

### DIE HIGHLIGHTS DER SAISON

Dopetsberger präsentiert 2026 eine erlesene Auswahl an Neuheiten und Besonderheiten:

- **Agathe Power** (Ageratum Monarch Magic) – die „Blume des Jahres“ begeistert mit flauschigen, lavendelblauen Blütenbällen und einer außerordentlichen Blühfreude.
- **Susi Samt** (Dahlia Gardenetta Velvet Crush) – samtige Dahlienblüten in tiefem Bordeaux bringen elegante Tiefe auf die Terrasse.
- **Hot Carola** (Pelargonium Zonale Smart Clara) – leuchtende Blütenfarben kombiniert mit beeindruckender Wetterfestigkeit.
- **Golden Hat** (Echinacea ‚Sunseekers Mineola‘) – warme Bernsteinöne, die an lange Sommerabende erinnern.
- **Rainbow-Mangold** – das Gemüse des Jahres überzeugt mit bunten Stielen, die im Beet oder Kübel ebenso dekorativ wie köstlich sind.

Alles GRÜN aus einer Hand!



**Erlebnispflanzengärtnerei Dopetsberger**  
Flugplatzstraße 38, 4600 Wels  
[www.dopetsberger.at](http://www.dopetsberger.at)

**Öffnungszeiten:**  
Mo.–Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr  
Sa.: 8:00 – 17:00 Uhr

**SCHAU REIN**

Alle Artikel online lesen



## WENN DIE GARTENARBEIT WIEDER RUFT

Mit den ersten warmen Tagen verändert sich etwas Grundlegendes. Die Luft fühlt sich weicher an, das Licht klarer, und plötzlich ist sie da, die Lust auf Gartenarbeit. Was monatelang geruht hat, erwacht jetzt sichtbar zum Leben. Die Natur streckt sich, und wir machen instinktiv mit.

Der Garten wird in dieser Zeit zum Sehnsuchtsort. Beete werden von Laub befreit, Erde wird gelockert, Hände dürfen wieder schmutzig werden. Es ist eine Arbeit, die nicht drängt, sondern beruhigt. Jeder Handgriff verbindet uns ein Stück mehr mit dem Rhythmus der Jahreszeiten. Gerade nach dem Winter wirkt diese Rückkehr ins Draußen fast therapeutisch.

Jetzt ist auch der Moment für die ersten Aussaaten. Besonders Salat gehört zu

den frühen Stars im Gartenjahr. Robust, genügsam und schnell wachsend, fühlt er sich im Frühbeet besonders wohl. Kopfsalat, Pflücksalat oder Rucola – sie nutzen die milde Wärme und das geschützte Klima, um kräftig zu keimen. Schon nach wenigen Wochen zeigen sich frische, zarte Blätter, die den Frühling ausmachen.

Das Frühbeet wird damit zum Symbol für den Neubeginn. Es schützt, beschleunigt und schenkt Vorfreude. Wer



jetzt sät, investiert nicht nur in Ernte, sondern in Zuversicht. Denn jede grüne Spitze, die aus der Erde bricht, erinnert daran, dass Wachstum Zeit braucht – und Geduld belohnt wird.

Mit den ersten warmen Tagen erwacht die Natur. Und mit ihr die Freude daran, selbst Teil dieses leisen, kraftvollen Neubeginns zu sein.

**SCHAU REIN**

Alle Artikel online lesen



### GARTENGESTALTEN HOCHHAUSER

## IHR PROFI FÜR TRAUMGÄRTEN IN OBERÖSTERREICH

Gartengestaltung Hochhauser ist ein erfahrener und zuverlässiger Partner für Gartenplanung, Gartengestaltung, Gartenpflege und Gartentechnik.

Die individuelle Gestaltung von Gärten – von der ersten Beratung, über die professionelle Planung bis zur Umsetzung für private Kunden, Firmen und öffentliche Einrichtungen – ist oberstes Ziel. Abgerundet wird dieses Komplettangebot durch die eigene Baumschule, am Firmenstandort in Haiding bei Wels, mit herausragend vielfältiger Pflanzenauswahl.

Auch die Technikenthusiasten kommen nicht zu kurz! Gerade jetzt ist die neueste Technik an Mährobotern geliefert worden und wartet auf Arbeit in Ihrem Garten. Weiters finden Sie neben Dünger und Gartengeräte auch sonstiges Zubehör für Ihren Garten.

Gartengestaltung Hochhauser legt großen Wert auf fachliches Know-how, Nachhaltigkeit und ästhetisches Design, um aus jedem Garten einen Ort der Entspannung und Schönheit zu schaffen.

Besuchen Sie Gartengestaltung Hochhauser in Haiding – hier werden Gartenträume mit Bäumen und hochwertigen Geräten Wirklichkeit.

**AB IN DEN GARTEN!**  
DIE NEUE SAISON IST DA!

- INDIVIDUELLE GARTENPLANUNG
- PFLEGE & NEUANLAGE VON BEETEN
- TERRASSEN-, WEGE- UND MAUERBAU
- PFLEGEPAKETE
- MÄHROBOTER
- GUTSCHEINE

**JETZT TERMIN AUSMACHEN!**

**HOCHHAUSER**  
Ihr Full Service Meisterbetrieb im Garten und Landschaftsbau seit 1999.  
www.gartengestalten.at

**GARTENGERÄTE | BAUMSCHULE | UVM. . .**  
Tel.: 07249 45585, Mail: hochhauser@gartengestalten.at  
ZIEGELEISTRASSE 40, 4631 HAIDING BEI WELS

## BUNTE OSTEREIER

# FARBEN UND IHRE BEDEUTUNG

Zu Ostern gehören sie einfach dazu, bunt gefärbte Eier. Sie schmücken Sträuße, Körbe und festlich gedeckte Tische und sind ein fester Bestandteil der Ostertradition.

Doch die Farben der Ostereier sind nicht nur dekorativ – ihnen wird seit Jahrhunderten eine symbolische Bedeutung zugeschrieben.

Das Ei selbst steht als uraltes Symbol für Leben, Fruchtbarkeit und Neubeginn. Zu Ostern, dem Fest der Auferstehung, erhält diese Bedeutung eine besondere Tiefe. Durch das Färben wird das Ei zusätzlich aufgeladen – jede Farbe erzählt ihre eigene Geschichte.

Rot gilt als die älteste und bedeutendste Osterfarbe. Sie steht für Liebe, Lebenskraft und im christlichen Kontext für das Blut Christi. Weiße Eier symboli-



sieren Reinheit, Licht und Unschuld und werden oft mit Hoffnung und Frieden verbunden. Grün steht für Wachstum, Natur und Erneuerung – passend zum Frühling, in dem alles wieder zu sprießen beginnt.

Gelb und Gold werden mit Sonne, Licht und Wärme assoziiert. Sie symbolisieren Freude, Optimismus und Wohlstand. Blau steht für Ruhe, Treue und Beständigkeit, während Violett häufig mit Besinnung, Spiritualität und innerer Einkehr verbunden wird. Orange wiederum vermittelt Lebensfreude, Energie und Kreativität.

Traditionell wurden Ostereier mit na-

türlichen Farben gefärbt – etwa mit Zwiebelschalen, Roter Bete, Kurkuma oder Spinat. Diese Methode erlebt heute eine Renaissance, da sie nachhaltig ist und sanfte, natürliche Farbtöne erzeugt.

Ob bewusst nach Bedeutung gewählt oder einfach nach persönlichem Geschmack, bunte Ostereier verbinden Handwerk, Symbolik und Freude. Sie erinnern daran, dass Ostern ein Fest des Lebens, der Farbe und des Neuanfangs ist.

### SCHAU REIN

Alle Artikel online lesen



## Der Spezialist für Ihre Druckprojekte

Gutenberg-Werbering GmbH  
Anastasius-Grün-Straße 6, 4020 Linz  
www.gutenberg.at | office@gutenberg.at | +43 732 69 62 0





# PEUGEOT 2008



Jetzt ab **€ 20.990,-\***  
**PEUGEOT 3D i-Cockpit**  
**Auch 100% elektrisch verfügbar**

\*Stand: Jänner 2026. Kombiniertes Verbrauch WLTP (l/100km): 5,4-5,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 122-133. Aktionspreis €20.990,- für den 2008 STYLE Hybrid 110 e-DCS6; beinhaltet €793,- Privatkunden-Bonus, €1.550,- Eintausch-Bonus, €2.067,- Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über die Stellantis Bank SA), €775,- Versicherungsbonus (bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets, bestehend aus Kfz Haftpflicht, Kasko und Insassenunfallversicherung, GARANTA Versicherungs-AG Österreich) €775,- Service-Bonus, (bei Abschluss eines Complete Care plus Servicevertrag, 48 Monate / 60.000 km). Gültig für Konsumenten bei Kaufvertrag auf Peugeot Neuwagen bis 31.03.2026. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



**Auto Leeb GmbH**, Friedhofstraße 61, 4600 Wels  
info@autoleeb.at, partner.peugeot.at/leeb